



VÄIKE-MAARJA VALLA

Infoleht

Nr 9 (131)

Oktoober 2004

Hind 3 krooni

Eduard Leppiku 80. sünnipäeva tähistati "Minu raamatu" esitlusega

8. oktoobril tähistati Väike-Maarja õppekeskuse saalis valla aukodaniku Eduard Leppiku 80. sünnipäeva.

80 aastat on pikk aeg, see on mitme põlve iga, mis kätkes endas palju: lapsepõlve ja kooliaastad ning majandusliku kitsikuse ja sõjaaastad, ülikooliaeg ning tegusad ja sisukad töömehaastad, mis meie kõigi rõõmuks kestavad tänaseni.

1952. aastal saabus Tartu Riiklikus Ülikoolis soome-ugri keeli õppinud vastne filoloog Väike-Maarja Kesk-kooli eesti keele ja kirjanduse õpetajaks. Sealpeale on Eduard Leppiku tegemised seotud Väike-Maarjaga, sealpeale hakkas ta jäädvustama siinset kultuurilugu.

Eduard Leppiku pärand paikkonnale on rikkalik: kodu-uurimuslik tegevus ja meie muuseumi aluspõhi, keele- ja sõnavaraainese ning kultusekividega seonduv, Kalevipoja hobuse jäljereva märgistamine, mahukas kirjanduslik pagas jne. Loetelu tuleb pikk.

Eduard Leppik on meistersportlane matkamises, Eesti Rahva Muuseumi teeneline korrespondent ja au-korrespondent, Emakeele Seltsi teeneline murdekogu-ja ja seltsi auliige, presiden-di rahvaluulepreemia ja F. J. Wiedemanni keeleauhinna 1997. a laureaat. Talle on omistatud Valgetähe V klassi orden, Eesti Vabadusvõitlejate medal, haridustöö ees-rindlase rinnamärk. Ta on saanud Eesti Rahvuskultuuri Fondi tänukirja murdesõnavara kogumise eest, Väike-Maarja Põllumeeste Seltsi auraha "Töö ja hoolsuse



Eduard Leppik uue jalgrattaga Pegasus

eest seltsi ajaloo kirjutamis-
sel" jne.

Kui me iga päev ja iga tund keskendame oma tähelepanu sellele, mida armastame ja hindame, siis saame olla osalised rikkama tuleviku sünnis. Eduard Leppik on suutnud ja suudab jätkuvalt olla see osaline. Tema keskendumine, tähelepanu, tema mitmekülgne ning harukordne töökoos ja usinus jäädvustavad päevast päeva nähtavat ja tuntavat jälge Eesti kultuurilukku, Eduard Leppiku jälge.

Juubelisünnipäeva põhisi-

su moodustas äsja trükist ilmunud "Minu raamatu" esitlus. Sinna on Eduard Leppik koondanud oma riikliku ja huvitava eluloo. Raamatu eessõnas kirjutab ta: "Me muuare on kirjutatud ikka kuulsad või siis kurikuulsad inimesed. Mina ei kuulu küll kummassegi kategooriasse, sest minust pole saanud ei kirjanikku, kunstnikku, professionaalset teadlast, populaarset ega spordiässa, samuti mitte rikkurit, Rummu Jüri ega kollaboratsionisti, aga võib-olla just sellepärast olekski ehk huvitav heita pilk

Täna lehes:

- Eduard Leppiku juubel lk 1
- vallavolikogus arutatust lk 2
- vallavalitsuses arutatust lk 2, 3
- metsakava kinnitamisest lk 3
- haridus- ja kultuurikomisjonist lk 4
- sõprusvaldade külaskäikudest lk 4
- mõtteid "Kalevipoja" pildikeelest lk 5
- Euroopa keelte päevast lk 6, 7
- gümnaasiumi uudised lk 7, 8, 9, 10
- spordi-uudised lk 10
- kultuurikalender lk 11
- kirikuteated lk 11
- teade mittetulundusühendustele lk 12

minu "oma saare" otsingu-tele, sest see võimaldaks saada mingi pildi sellest, kuidas ja milliste tegurite mõjul on kujunenud meie rahvale nii mitmekordselt murrangulisel 20. sajandil elu ühel keskmisel eestlasel, "kes pole tiipuks Fortuna mütsil, aga ka mitte tema kingataldadeks".

... "Üritasin oma järglastele luua isiklike loobumiste hinnaga võimalikult soodsamaid arenguvõimalusi, selle kõrval igal vabal hetkel kogudes mesilasena meie esivanemate vaimupärandit, toetamaks sirguvat põlvkonda tema teekonnal tulevikuks isegi pärast minu kadumist, sest ülemaks kui hõbevara, kallimaks kui kullakoormad tuleb tarkust tunnustada."

Raamatu viimasel leheküljel avaldab Eduard Leppik üheksa tähelepanekut oma pikalt teelt. Need on inimeseks olemise põhitõed.

Oli palju õnnitlejaid, kes kõik ütlesid Eduard Leppikule tänusõnu ja häid soovide. Külaliste seas olid Emakeele Seltsi esindajad ning Eduard Leppik pälvis ka haridus- ja teadusministri tänukirja. Vallavanem Olev Liblikmann andis koos ter-

vitustega juubilarile vallapoolse kingituse - uhiuue jalgratta nimega Pegasus. Pegasus-nimelise rattast oli küll suur juhus, aga samas väga õnnelik ja asjakohane leid. Jalgratas on aastaid olnud Eduard Leppiku igapäevane kaaslane tema kodu-uurimuslikel käikudel. Vana rattaga on Virumaa teed kultuurilugu talletades mitmeid kordi risti-põiki läbi sõidetud. Sünnipäevalaps rõõmustas uue rattaga üle: "Vana ratas ongi juba kehvakas jäänud," ja avaldas valmisolekut kirjutada valla ajalugu.

Sünnipäevalast tervitas lauludega Vello Jürna (klaveril Raivo Narits). Lauldi ka kaks ühislaulu, mida helilooja Vello Lipandi on Eduard Leppiku sõnadele viisistanud: "Õhtu laagris" ja "Kui matkapäev on vihmane".

Pidustused lõppesid sünnipäevatoridi söömisega.

Iive TOBRELUITS

NB!

Huvitatutel on Eduard Leppiku "Minu raamatu" võimalik osta Väike-Maarja muuseumist.

VALLAVOLIKOGUS

29. septembril 2004. a

1. Maa ajutisse kasutusse andmine

Ilme Rikken-Gavronski taandas enda päevakorrapunkti arutamisel ja hääletamisel.

Ebavere külas asub ligikaudu 1,5 ha suurune põllumajanduslik maa, mille kasutamiseks on esitanud avalduse UÜ Ebavere Suurtalu. Senine maakasutaja Aili Roos on esitanud 23.08.2004. a avalduse, milles loobub nimetatud maa kasutamisest. UÜ Ebavere Suurtalu tegeleb taime- ja loomakasvatusega ja täiendava maa kasutusele võtmine on tema tegevuses vajalik.

OTSUSTATI lõpetada Aili Roosi maakasutusõigus ja anda Ebavere külas asuv ligikaudu 1,5 ha suurune põllumajanduslik maa kasutusse UÜle Ebavere Suurtalu kuni maa omandiõiguse vormistamiseni maa-reformi käigus, vallavalitsusel sõlmida UÜga Ebavere Suurtalu vormikohane maakasutusleping.

2. Avanduse vallavolikogu pöördumine

Indrek Kesküla tutvustas Avanduse vallavolikogu pöördumist Pandivere koostööpiirkonna valdade poole. Volikogu seisukohti oodatakse järgmistes küsimustes:

1) arutada Pandivere koostööpiirkonda kuuluvate kohalike omavalitsuste ringis teemat "Pandivere koos-

tööpiirkond ja haldusreform";

2) välja selgitada volikogude esialgsed arvamused ideele moodustada haldusreformi käigus uus omavalitsus, kuhu kuuluksid kõik koostööpiirkonna vallad;

3) kutsuda kokku kuuepoolne ümarlaud informatsiooni vahendamiseks ja edasise tegevuse planeerimiseks.

OTSUSTATI: valla esialgsete seisukohtade esitamiseks ja informatsiooni vahendamiseks osalevad ümarlaual vallavanem ja volikogu esimees.

3. Lääne-Virumaa Omavalitsusliidule (VIROLile) tasutava liikmemaksu suurendamine

Kõigile maakonna omavalitsustele teeb VIROL 2005. a eelarves osalemise kohta järgmised ettepanekud:

1) nõustuda osalemisega maakondlike haridusürituste (ainesektsioonide tegevus ja õpilasüritused) finantseerimises läbi VIROLi eelarve vastavalt 2004. a proportsioonile teiste omavalitsustega võrreldes;

2) nõustuda maakondlike haridusürituste fondi suurendamisega VIROLi eelarves 30 000 krooni võrra;

3) nõustuda 2005. a tasutava liikmemaksu suurendamisega 23 000 krooni võrra liikme kohta.

2004. aasta liikmemaksu suurus oli 50 000 EEK.

Mall Vöhandu: Kas haridusüritus-

te korraldamises võib tulla tagasilööke, kui liikmemaksu suurendamise ei nõustuta?

Indrek Kesküla: Ei teki, kuna liikmemaksu suurendamise põhjendus on teised.

Aare Prants: Kas väikeste omavalitsuste väljaastumine VIROList liialt suure liikmemaksu tõttu suurendab teiste omavalitsuste kulusid?

Indrek Kesküla: Kulude suurendamise oht on olemas. Kuna me täpselt teiste seisukohti ei tea, siis peame lähtuma oma valla huvidest.

OTSUSTATI edastada VIROLile vallavolikogu järgmine seisukoht: nõustuda valla osalemisega maakondlike haridusürituste finantseerimises ning maakondlike haridusürituste fondi suurendamisega 30 000 krooni võrra, liikmemaksu suurendamise osas teha ettepanek suurendada liikmemaksu kuni 15 000 krooni võrra ühe liikme kohta.

4. 2005. a eelarve koostamise tegevuskava

Reet Eesmäe tutvustas 2005. a eelarve koostamise tegevuskava. Tegevus on jagatud etappideks, ära on määratud vastutavad ja osalevad isikud ning tegevusaeg, samuti iga etapi lõpul oodatav tulemus.

Indrek Kesküla tegi ettepaneku eelarve projekti täiendatud verisooni arutelu läbi viia koos volikoguga, senise volikogu juhatause asemel.

Nõustuti ettepanekuga, uus sõnas-

tus on järgmine: *täiendatud versiooni ühine läbivaatamine ja seisukoha kujundamine vallavalitsuse ja volikogu poolt; komisjonide informeerimine parandusettepanekutest.*

OTSUSTATI võtta 2005. aasta vallaelarve koostamise tegevuskava teadmiseks.

5. Volikogu töökorralduse ja alaliste komisjonide põhimääruse arutelu

Valla põhimääruse II peatükis sätestatud vallavolikogu töökorraldus ja pädevus. Muudatuste eesmärk on volikogu töökorralduse parandamine. Komisjonide põhimäärused on kokku liidetud ühiseks volikogu alaliste komisjonide põhimääruseks.

OTSUSTATI: komisjonide esimehed arutavad vajadusel valla põhimääruse 2. peatükki volikogu komisjonides oktoobrikuus, kirjalikud ettepanekud esitada 15. oktoobriks volikogu esimehele.

6. Indrek Kesküla edastas informatsiooni:

· 2005. aasta riigieelarve koostamisel sõlmitud Omavalitsuste Koostöökoogu ja riigi esinduse protokollist

· LJK ASiga seonduvast vallavalitsuse vastusest volikogu juhatausele

· Lääne-Virumaa Omavalitsusliidu koosolekust

VALLAVALITSUSES

21. septembril 2004. a

1. Maaküsimused

Nõustuti

· Müüriku ja Ebavere külas asuva 3,09 ha vaba metsamaa Eessiivi katastriüksuse erastamisega Harri Lindreile.

· Pudivere külas asuva 1,14 ha suuruse vaba metsamaa Uus-Lepla katastriüksuse erastamisega Harri Lindreile.

2. Õppekeskuse üüri-ja teenustehinnad

OTSUSTATI kinnitada Väike-Maarja Õppekeskuse ruumide üürihinnad ja teenuste hinnakiri vastavalt ettepanekule, ruumide kasutamine vallavolikogule, vallavalitsusele, vallavalitsuse hallatavatele asutustele ja Väike-Maarja vallas registreeritud MTÜdele on tasuta.

3. 2005. aasta eelarve projekti ettevalmistamise ja menetlemise ajalise tegevuskava kinnitamine

Valla 2005. a eelarve projekti ettevalmistamise ja menetlemise tegevuskava koostas finantsosakond. Tegevus on jagatud etappideks, on määratud vastutavad ja osalevad isikud ja tegevusaeg, samuti iga etapi lõpul oodatav tulemus.

OTSUSTATI võtta tegevuskava eelarve projekti aluseks, esitada tegevuskava volikogu juhatausele.

4. Nõmme külas asuva elamu müümine

OTSUSTATI nõustuda Väike-Maarja vallas Nõmme külas asuva elamu müümisega otsustuskorras Rein Möldrele hinnaga 5000 krooni, tehingu vormistamistasu notari juures jagatakse pooleks.

Poolt 5 vallavalitsuse liiget, vastu 1.

5. Informatsioon

· EELK Väike-Maarja koguduse pöördumine.

Kaarel Moisa tutvustas Väike-Maarja koguduse pöördumist, mil-

les palutakse vallavalitsuse seisukohta kiriku valgustamise küsimuses. Võetud on eskiisprojekt, kus on pakutud lahendus nii kiriku valgustamise kui ka Tamme tn valgustuse küsimuses, aga tööde maksumus vallale liiga kallis. Tamme tn asfalteerimist on takistanud tänava all renoveerimist vajavad vee-, kanalisatsiooni- ja soojustrassid, mis on planeeritud lahendada ISPA projekti vahenditega. Vallavalitsuse liikmed nõustasid vallavanema ettepanekuga arutada küsimust 2005. a vallaelarve projekti koostamisel.

· Eesti Mõtteloo Sihtkapitali toetamisest (I. Tobreluts)

28. septembril 2004. a

1. Maaküsimused

Nõustuti

· Vao külas asuva 4,14 ha suuruse Kastanipõllu katastriüksuse vaba põllumajandusmaa kasutusvaldusse andmisega ASile Vao Agro.

· Vao külas asuva 54,96 ha suuruse Veskipõllu katastriüksuse vaba

põllumajandusmaa kasutusvaldusse andmisega ASile Vao Agro.

2. Sotsiaaltoetuse määramine

OTSUSTATI nõustuda ühekordsete toetuste määramisega summas 2650 krooni ning lasteaiatoidu ja koolilõuna maksumuse kompenseerimisega vastavalt sotsiaalkomisjoni ettepanekule.

3. LJK Asi taotlus

24. septembril toimus valla ja LJK ASI esindajate kohtumine, mille teemaks oli tehase katsekäitlemisloa kehtivuse tähtaja pikendamine kuni 2004. aasta lõpuni, sest tehasel on olnud käivitamisel tehnilisi probleeme ja tehas ei ole täisvõimsusel töötanud 31 kalendripäeva järjest. Akt-siaselts esitas taotluse, milles palus loobuda väliseksperdi teenustest ja kasutada kohalikke eksperte. Eestis ei ole hetkel ELi nõuetele vastavat lõhnaühikuid mõõtvat laborit. Vallavalitsus asus seisukohale, et katsekäitlemise loa pikendamisega võib nõustuda, aga väliseksperdi kaasa-

Külalised sõprusvaldadest

24. ja 25. septembril külastas Väike-Maarja valda Hausjärvi vallavolikogu täiskokosseisuline delegatsioon, kellega oli ka vallavanem ning valla haridus- ja kultuurijuht. Enamik nendest oli Väike-Maarjas esimest korda. Tutvuti vallamaja ja vallavalitsusega, käidi kirikus, muuseumis, päästekoolis, õppekeskuses, rahvamajas, muusikakoolis ja Kilti koolis. Põllumajandusettevõtetest külastati OÜ Mürriku Farmerit.

Laupäeva hommikupoolikul peeti Väike-Maarja raamatukogu lugemissaalis Hausjärvi vallavolikogu koosolekut. Kuna käsil on 2005. aasta eelarve koostamine, tuldi eelarveküsimustes aru pidama n-ö neutraalsele pinnale. Arutleti, vaieldi, põhjendati valikuid, oldi rahul ja avaldati rahulolematust. Eelarvearutelu kestis oma kolm tundi. Sellest said osa ka meie valla juhid. Küllap leiti sealt nii mõndagi kõrva taha panemiseks ning kindlasti nii mõnigi tarkus, mida üle võtta ja oma valla eelarve koostamisel arvestada.

Väike-Maarjas-käigu üheks olulisaks osaks oli Väike-Maarja ja Hausjärvi valdade vahelise sõprus- ja partnerluslepingu uuendamine. Algselt sõlmiti leping 1989. aastal, 1995. aastal tehti mitmeid täiendusi. Nüüd allkirjastatud raamleping kahe valla vahel hõlmab eeskätt nelja valdkonda:

- valdadevaheline koostöö;
- kodanike ja kodanikeühenduste vaheline koostöö;



Hälsjervi vallavolikogu koosolek Väike-Maarja raamatukogus

• ettevõtete ja ettevõtjate ning talupidajate vaheline koostöö;

• koostöö Euroopa Liidu või teiste rahvusvaheliste organisatsioonide raames.

Tegemist on tõepoolest raamlepinguga, millele on edaspidi võimalik sisu luua. Mõlemad lepingupooled tunnistasid senise koostöö tõhusaks ja tihedaks. See on vallavalitsuse ja -volikogu tasandil jõudnud päris mitmesse valdkonda ning üsna arvestatavad on ka inimestevahelised suhted. Mõlemad pooled on olnud nii andja kui saaja rollis.

* * *

7. ja 8. oktoobril oli Väike-Maarjas külas Kaarma valla esindus Saaremaalt. Ka Kaarmaga on kontaktid kestnud päris pikka aega. Need ulatuvad juba valdade-eelsesesse aega.

Omaavalitsuslik elukorraldus Eestis peaks üsna sarnane ole-

ma, aga iga vald on oma nägu. Igal pool on oma harjumused ja võimalused, oma tavad ja tõekspidamised. Seetõttu on valdade elu-olu üsna erinev ja üksteiselt on päris palju õppida. Seda tõdeti järjekordselt ka sellel kohtumisel. Kaarma valla esindajatega käidi kirikus ja tutvuti Wiedemanni keeleauhinna tamme-pargiga, külastati õppekeskust ja päästekooli koos polügooniga. Huvipakkuvad olid käigud loomsete jäätmete käitlemise tehasesse, aktsiaseltsi Flex Heat ning Mart Lepiku Kaarli tallu.

Reede hommikuks plaanisime matka Äntu-Nõmme looduse õpperajal. Öösel ja hommikul sadanud vihm muutis raja üsna märjaks ja seetõttu pike-mast matkamisest suurt midagi välja ei tulnud. Küll põikasime aga Valgejõe ja Sinijärve äärde ning käisime Punamäel.

Ilve TOBRELUITS

Külalised Norramaal

Norra delegatsioon Sirdali valla Sinnese koolist saabus Väike-Maarjasse 14. septembril kell 18.00 paiku. Koos mängisime mõned tutvumismängud ja seejärel viisime väsinud külalised "uutesse kodudesse". Hiljem saime uuesti õues kokku, tegime pilte, rääkisime niisama. Koju läksime üsna vara, kuna norrakatel oli seljatega pikk ja väsitav reis.

Kolmapäeva hommikul tutvusid Norra õpilased ja õpetajad Väike-Maarja gümnaasiumiga ning käisid koos majutajatega mõningates meie õppetundides. Järgnes ekskursioon vallas, õppekeskuses, muuseumis ja Kilti lossis. Ringreis lõppes Emumäel särana lõõnud päikest nautides.

Õhtul kogunesime norrakate ja majutajatega ühe võõrustaja juurde ja veetsime seal meeldivalt aega laulude, mängude ning lõkke seltsis. Koju magama jõudsimme üsna hilja.

Neljapäev meeldis külalistele kõige rohkem. Majutajad olid harjumuspäraselt tundides, külalised rändasid Sagadis ja Rakvere linnuses.

Õhtul toimus kooli saalis pidu. Esinesid tantsijad, lauljad ja pillimängijad. Külalised olid väga üllatunud meie esinejate rohkusest ja heast tasemest. Norrakad tutvustasid slaidiprogrammi abil oma maad. Esitus oli humorikas ning huvitav. Hiljem tantsisime ja vestlesime niisama.

Reede hommikul asusid meie külalised taas kodumaa poole teele. Lahkumine oli kurb, sest koosveedetud aeg oli olnud väga meeldiv. Paljud tüdrukud nutsid. Anti lubadusi kindlasti edasi suhelda.

Need päevad olid täis emotsioone, suhtlemine inglise keeles oli ka heaks keelepraktikaks. Kinnitati veelkord, et sõprus eri rahvuste vahel on täiesti võimalik. Kõik osalejad jäid rahule.

Kairi MAASIK

Vallavolikogu haridus- ja kultuurikomisjonis

Koosolek toimus 4. oktoobril kell 15.00 õppekeskuses. Koosolekut juhtis komisjoni esimees Li-Ann Lehtmet. Komisjoni liikmetest olid kohal Ellen Lossi, Ivika Abner, Vallo Taar, Ants Rikberg. Osalesid valla kultuuri- ja spordiosakonna juhataja Ilve Tobreluts ja valla haridusosakonna juhataja Toomas Põldma. Maja perenaena oli koosoleku külalisteks Raili Sirgmet, kes tegi ekskursiooni vastvalminud õpilaskodus. Viimane jättis hubase ja meeldiva mulje. Õppekeskuse direktor andis ülevaate kooli komplekteerimisest ja probleemidest. Teatavasti on õppekeskus alates käesoleva aasta septembrist valla alluvuses. Koolis õpib praegu 232 õpilast. Õpilaskodud elab 124 last. Kuna õppealajuhatajad ei ole, täidab tema tööülesandeid kaks inimest. Gümnaasiumiga kahasse on avatud õhtukool. Hetkel tegeleb kool järg-

mise aasta koolitustellimusega. Loodetakse tagasi saada poiste eriala. Kool osutab teenuseid väljaspool kooli – toitlustamine, puhastusteenindus. Põhiprobleemideks on, et katus laseb läbi, elektrisüsteem vajab kohendamist.

Kolmanda punktina arutati kooli põhimäärust ja leiti, et see vastab kutseõppeasutuse seadusele.

Neljanda punktina käsitleti üldhariduskoolide õpetajate osalemist täiendkoolitustel viimasel kolmel aastal. Ette kandis haridusosakonna juhataja Toomas Põldma. Kooli vajadustest ja koolitajatest lähtuvalt on kooskõlastatud koolituskavad, milleks eelarves on rahalised vahendid ja mida kasutatakse edukalt.

Viienda päevakorra punktina kandis haridusosakonna juhataja ette oma valdkonna arengukava. Praegune arengukava kehtib 2005. aastani.

Enne uue arengukava koostamist oli vaja teha eelmise audit. Arengu eesmärgid on osaliselt täidetud, osaliselt vajavad edasiarendamist.

Ilve Tobreluts tutvustas kultuuri, spordi ja vaba aja arengukava auditit. Toomas Põldma tutvustas XXI sajandi kooli programmi vahekokkuvõtet, mida tutvustati 16. septembri Tartus toimunud hariduskonverentsil. Programmi komisjonid töötavad edasi. Vahearuandega on võimalik tutvuda haridus- ja teadusministeeriumi koduleheküljel.

Komisjoni järgmine koosolek on 25. oktoobril Triigi raamatukogus ja Triigi spordihoones.

Ants RIKBERG,
haridus- ja kultuurikomisjoni liige

Mõtteid "Kalevipoja" pildikeelest

28. septembril tutvustas "Kalevipoja" uurija Sirje Purga Väike-Maarja raamatukogus oma vastilmunud raamatut.

Sirje Purga on elukutselt muusik, klaveriõpetaja ja dirigent. Ta on ligi kolmkümmend aastat olnud tegev Eesti Antroposofiide Seltsis. Ta väidab, et on antroposofiast abi saanud igas praktilises eluküsimuses. Viie lapse, 16 lapselapse ja kahe lapselapselapse vanaemana, lisaks veel paljude klaveriõpilaste õpetajana on tal tohutu suur pedagoogiline pagas.

"Kalevipoega" uurib ta antroposofiameetodite kaudu juba kümme aastat. Varasest lapsepõlvest omab ta tulevasele saatusele viitavaid kokkupuuteid Kalevipoja temaatikaga. Kolmandast klassist mäletab ta esimest kokkupuudet eeposega. Ka lõpukirjandi kirjutas Sirje Purga Kalevipojast. Eepose on ta oma uurimistöö tarvis korduvalt rida-realt läbi lugenud ja kui eelmisel aastal Rakvere Vallimäel "Kalevipoega" valjusti ette loeti, oli ta vist ainuke inimene, kes selle otsast lõpuni ära kuulas. Meie "Kalevipoega" on ta oma loengutes tutvustanud nii Soomes kui Saksamaal. Eriti tänuväärse kuulajaskonna ongi ta leidnud, üllatav küll, just Saksamaa antroposofiide hulgast. Hiljuti ilmus "Kalevipoeg" saksa keeles, mis mõistagi suurendas huvi meie eepose vastu.

Uurimise tulemusena avastas Sirje Purga, kui sügava tähendusega on meie eepos, ja kui suured inimarengu saladused avanevad meie eeposes pildikeele kaudu.

Väga ammustel aegadel tajusid inimesed meeltele avatud maailma taga olevaid vaimseid olevusi ja reaalsusi, vaimumaailma. Seesugune teadvus oli olemas kõigil rahvastel ja seda väljendavad piltlikud kujundid kõikvõimalikes müütides, eepostes, saagades, muistendites ja muinasjuttudes. Pikkamööda selgelnägemise võime kadus ja asendus omaenese mõtlemisvõimega.

Põhjamaades säilis vana selgelnägev teadvus kauem kui muude rahvaste juures (Eestis ja Soomes veel 19. sajandilgi). Laulik-targad olid need, kes omasid võimet ja oskusi tõusta vaimse maailma nägemiseni, millest nad võisid siis pildikeeles tundide kaupa lugulaule laulda. Nende vaimusilma ees avanesid pildid möödunud aegadest.

Pildikeeles on välja kujunenud oma "sõnastik". Näiteks väljendavad vesi ja meri inimese hingeala, taime-riik on elujõudude pilt, mets on piiriala meeltele ja vaimumaailma vahel, siin otsitakse oma teed. Loomad peegeldavad inimese hingeomadusi jne.

Igal rahval on oma mütolooia, oma muinasjutud ja eeposed, vastavalt sellele, mida ilmutab asukohamaa vaimne atmosfäär. Meie "Kalevipojas" on võimas lugu inimese hinge keskpunkti, tema minast, selle arengust ja eesmärkidest. Kreutzwald on öelnud: "Kalevipoeg" /—/ on



Kalevipoja-teemaline näitus Väike-Maarja raamatukogus

vormi ja sisu poolest läbi ja läbi eesti rahva üdi, luu, liha ning veri ja mitte ainult eesti sünnituseks nimetatud seevõrra, et ta väljaandja on eestlane."

Selgus, et ka Kreutzwaldil ilmnesid erilised selgelnägemise võimed eepose kirjutamise ajal. Ta on ainult kahetsenud, et tal omal ajal ei olnud õpetajat ja juhatajat, kes oleks varem teotsale aidanud, temast oleks saanud tõeline laulik-tark.

Nii soomlaste "Kalevala" kui eestlaste "Kalevipoeg" räägivad pildikeeles inimese sisemisest arenguteest. Kahel rahval, soomlastel ja eestlastel on kujutus hinge kolmeks jaotumiseks ehk kolmikhingest teiste rahvaste üksushinge tunnetuse asemel. Näiteks "Kalevalas" väljendab inimese tunnet Väinämöinen, mõtet Ilmarinen ja taht Lemminkäinen. Mina algkujul on Kullervo. Need on aga suured ja vägevad ürgpildid inimhinge loomisprotsessist. "Kalevipojas" on samades ülesannetes Alevipoeg – tunne, Olevipoeg – mõte ja Sulevipoeg – tahe. Peatähelepanu on hinge keskpunktil, minal, mille kehatuseks on Kalevipoeg. Võrreldes "Kalevalaga" on "Kalevipojas" kõik ürgpildid muutunud iga inimese sisemisteks hingeosadeks. Kõik, mis juhtub Kalevipojaga, tundub meile väga lähedasena, nagu oleks jutt meist endist, meie hingesisemuses toimuvatest intiimsetest protsessidest.

Kompositsiooniliselt jaguneb eepos kolmeks osaks, kolmeks arenguastmeks.

I (1. - 7. laul) Kalevi ja Lindaga seotud lugudes antakse pilt inimese mina arengu ettevalmistusest. Järgneb inimese eneseteadvuse ärkamine Kalevipoja sünni- ja kasvamis-

piltides. Kohtumine Saarepiigaga väljendab noore minateadvuse ühinemist omaenese hingega ning selle tagajärjel südametunnistuse ärkamist. Mõtlemise ja kõnede areng, mis seob inimest heas ja halvast kogu maailmaga, on esitatud Kalevipoja mõõgasaamise lugudes. Seal sünnib ka saatuse.

II (8. - 14. laul) Kalevipoja kuningaks saamine. See on minaküpsusele jõudmise ja sellest lähtuvate tegude lugu, mis lõpeb inimese tunnetuse jõudmisega hingeelu sügavusse, alateadvuse alale ning selle läbivalgustamisega pörgut kirjeldavates peatükkides. Inimese mina on jõudnud täieliku enesetunnetuseni ja võib sellest lähtuvalt tuleviku otsida. Tõeline õnn seisnebki selles, et inimese tunneb iseennast ja on oma hingeelu peremees. Siis ta võib pühenduda nii oma rahva kui ka inimkonna arengu teenimisele.

III (15.-20. laul) Otsitakse tunnetusteed, mis ühendaks meeltega tajutava maailma ja vaimse maailma.

Kalevipoeg otsib tarkuseteed – kohta, kus taevakumm on maa külge ühendatud, et seda sõrmega katsuda. Kalevipoja varanduse matmise pildis avaneb ka tulevikunägemus ja iga inimese isiklik ülesanne: oma mina ära tunda ja valvata kurja. Kalevipoeg võitis kurja ning hoiab seda nüüd tasakaalus ajal, kui inimese teadvus on seotud meeltega tajutava maailma, kalju külge. Kord saabub aeg, kui kõigile inimestele saab võimalikuks oma hinges tunnetustuld süüdata ja seeläbi ühendada ennast vaimutulega, mis juhib sisemisele vabadusele. Maailma mõistmine laieneb kitsast materialistlikust tunnetuse vaimu ja materiaali koostunnetaamisele, siis on Kalevipoja käsi vaba kalju kütkest ja ta jõuab koju.

Ja nii ongi tänapäeval: meie mõtlemine käib ainult materiaali, ainult söömise-joomise ümber. Aga vaimne on juba kadunud, röövitud. Ja see mõõgavaras paneb ta veel pikaks ajaks magama. Ka praegu magab inimene oma teadvuses, taipamata, et suure füüsilise maailma tarkuse taga on üks suur Looja maailm.

Niisugune oli Sirje Purga ettekanne "Mõtteid eepose "Kalevipoeg" pildikeelest" sõnum.

Raamatu illustreeris Leedu kunstnik Archibald Bajorat, kes on kunsti õppinud Saksamaal ja seal kaua aega graafikuna ka töötanud. 1968. aastast on ta huvi tundnud eepose "Kalevala" vastu ja kasutanud seda temaatikat oma rohkearvulistel näitustel. Alates 1991. aastast tunneb ta huvi "Kalevipoja" vastu ja on loonud üle 100 selleteemalise maali. "Kalevala" aineliste maalide eest sai kunstnik Soome valitsuselt Valgetähe ordeni. Koostöös Sirje Purgaga said teoks vastilmunud raamatu illustatsioonid.

Küsimused ei tahtnud kuidagi lõppeda, kuna pildikeel tundus nii intrigeeriv. Raamatukogul on plaanis Sirje Purga järgmisel aastal tagasi kutsuda, seekord juba tunduvalt laiemas teemaga – "Soomeugrilaste missioon kaasaja maailmas".

Laiendame oma vaimset teadvust!

Irma RAATMA,
raamatukogu juhataja

Väike-Maarja rahvamaja tänab!

Kultuuriasutus peab lisaks sisukale tegevusele pakkuma külastajatele ka silmailu. Kahjuks on materiaalsed võimalused selle teostamiseks kasinad. Abikäe on meile ulatanud kohalikud elanikud, annetades rahvamajale toaili, lõikelilli, kuivseadete materjali, dekoratiivseid puude-põõsaste oksid jne. Meie tubli dekoraatori Mary Tammeti oskusliku seadmise tulemusena on toodud materjalist valminud suurepäraseid taiesed, rõõmustamaks meie kõigi silma ja ilumeelt.

Alles hiljuti rikastus meie lillevalik kauni suure palmiga. Selle eest täname pr Berta Salumäed!

Tänu ilu loova koostöö eest Teile Riina Lukmann, Ott Sikman, Ilme Sein, Irma Sild, Veera Sikk, Armilda Lilleberg, Leili Olvi, Anneli Veia, Raili-Rosalie Valtin, Virve Lepiksoo.

Täname kõiki abi eest!

Mare TAAR

26. septembril tähistati Väike-Maarjas Euroopa keelte päeva

26. septembril, Euroopa keelte päeval tähistati Väike-Maarjas nime-siltidega Ferdinand Johann Wiedemanni keeleauhinna laureaate istutatud tammed ja tammepark, mis hõlmab vabadussamba ümbruse ja muuseumipoolse osa Jakob Liivi pargist.

Keeltepäeval oli Väike-Maarjasse kogunenud suur osa Eesti olulisematest keele uurimise ja arendamisega tegelejatest. 24st keeleauhinna laureaadist oli kohal 12. Huvitavaid ja sisukate ettekannete sõnavõtudega esinesid vabadussamba pargis haridus- ja teadusministeeriumi asekantsler Kristjan Haller, Haapsalu Wiedemanni gümnaasiumi õpilane Epp Õlekõrs, F. J. Wiedemanni keeleauhinna 1997. aasta laureaat Eduard Leppik ja Väike-Maarja vallavanem Olev Liblikmann. Esines Väike-Maarja gümnaasiumi tütarlastekoor Ly Ipsbergi juhendamisel. Koori esituses kuuldi ka Veljo Tormise/Ado Reinvaldi laulu "Kodu-keel".

F. J. Wiedemanni keeleauhinna antakse välja alates 1989. aastast väljapaistvate teenete eest eesti keele uurimisel, korraldamisel, õpetamisel, propageerimisel või kasutamisel. Alates 2004. aastast on see riiklik auhind. Iga laureaat on istutanud oma tamme, millest on Väike-Maarjasse kujundatud tammepark.

Pargi planeerimine ja oskuslik kujundamine toimus põhiliselt sel suvel. Kindlasti on väikemaarjalased märganud, et vabadussamba pargist on eemaldatud päris mitmed haiged ja kuivanud puud ning praegu tundub park üsna lage. Vanade puude langetamist jätkatakse tuleval aastal. Nii saame parki tervendada, aga leida ühtlasi ka ruumi tuntud keeleinimeste nimipuudele ning olla osalised kogu Eestile olulise keeletamme pargi loomisel. Vabadussamba pargi kujundamisel oli abiks endine Luua kooli õpetaja, nüüdne keskkonnaspetsialist Ene Ilves, kes on haljastuse kaudu olnud ka varem Väike-Maarjaga seotud.

Wiedemanni keeleauhinna senised laureaadiid on

1989 - Henn Saari
1990 - Hella Keem, Erich Raiet
1991 - Pent Nurmekund
1992 - Rein Kull, Valev Uibopuu
1993 - Rudolf Karelson, Uno Liivaku
1994 - Nikolai Baturin, Paul Saagpakk



Haridus- ja teadusministeeriumi asekantsler Kristjan Haller rääkimas Wiedemannist, eesti keelest ja keeleauhinnast

1995 - Lennart Meri
1996 - Juhan Peegel
1997 - Eduard Leppik
1998 - Mari Must, Huno Rätsep
1999 - Tiit Erelt, Uno Mereste
2000 - Ellen Uuspõld
2001 - Ülle Viks, Eduard Vääri
2002 - Valdek Pall
2003 - Mati Hint, Helju Vals
2004 - Viivi Maanso

2004. aastal tähistatakse Ferdinand Johann Wiedemanni 200. sünniaastapäeva. Sel puhul kavandatakse läbi viia mitmeid üritusi Eesti eri paigus ja avada mälestuskivi Wiedemanni haua Peterburis. Korraldustoimkond pidas Väike-Maarjas oma esimese koosoleku, kus lepitati kokku olulisemates üritustes ja ettevõtmistes ning alustati kalenderplaanide koostamist.

Väike-Maarjas toimub juba tavaks saanud Wiedemanni auhinna keeltepäev 21. aprillil. Siis on siia oodata oma nimipuud istutama ja ettekandega esinema keeleauhinna 2005. aasta laureaati.

Ilve TOBRELUITS

Vallavanem Olev LIBLIKMANNI sõnavõtt keeltepäeval võttis kokku F. J. Wiedemanni keeleauhinna olulisuse ja määratles väikemaarjalaste osa eesti keele kaitsmisel ja säilitamisel:

"200 aastat tagasi ülistas Kristjan Jaak Peterson noore mehe oma luules loodusejõude ja inimkonna suuri moraalseid tegusid. Ta pöör-

dus madalaks arvatud talurahva poole, ennustades tema põlatud keelele auväärsemat tulevikku. Ta küsis:

Kas siis selle maa keel
laulutuules ei või
taevani tõustes üles
igavust omale otsida?

Keel arenes. Olid mehed, kelle eesmärgikindlus viis sihile. Eesti keel sai tuule tiibadesse. Iga mõte, iga ettevõtmine vajab püsijäämiseks hoolt, armastust ja tööd. 20. sajandi lõpus võitles koolimees Meinhard Laks maamehe järjekindlusega emakeelepäeva loomise ja tähistamise eest. 14. märts, emakeelepäev, on nüüd riiklik tähtpäev ning lipupäev.

Pöördelistel 20. sajandi 80ndatel aastatel ütles emakeeleauhinna mõtte välja Irma Sild. Erineval kombel on ta auhinna juures tegev olnud kogu aeg. Emakeeleauhinna mõtte

viis Virumaal ellu Energia kolhoosi esimees Jüri Sild.

Esimene Wiedemanni keeleauhind anti välja 1989. aastal. Esimese nimipuu Mädaapea parki istutas Henn Saari. Kokku sai neid puukesi sinna kuus. Kahjuks on nad hoolitsetava käe puudumisel hävinud.

Ajad möödusid. Jüri Sild jätkas alustatud Väike-Maarjas. Siin otsustati rajada meie lugupeetud keeleinimeste nimipuudest tammik otse alevikü südamesse. Asukohaks kujunes austusväärne koht kiriku vastas ja vabadussamba ümbruses. Esimesed nimipuud istutasid sellesse parki, küll muuseumi juurde, 1993. aastal Rudolf Karelson ja Uno Liivaku. Täna on oma puud mulda pannud 18 keeleinimest. Ka taastasime siin kuus Mädaapeal hävinud tamme. Kokku on neid siin Väike-Maarja mail sirgumas 24. Meie keel on pideva surve all nagu väikerahvastel ikka. Loodame, et igal aastal leidub keegi, kes väärib tunnustust – kes õpetab, arendab ja hoiab au sees emakeele ilu ja puhtust.

On käibel kõnepruuk, et väärtus on surnud puul ja elaval inimesel. Kuidas keegi seda lahti mõtestab, jäägu igaühe enda otsustada. Jürka elas Põrgupõhja looduse keskel, aga ta istutas ikka oma eluaseme ümber puud. Puu istutaja ja puud austav inimene on hingelt suur. Oma mõtteviisilt teistest üle on kõik need, kes oma nimipuu siia on istutanud ja ka need, keda endi hulgast edaspidi tähelepaneme. Kujundatava pargi jaoks koostatud projekti järgi on siin ruumi veel kolmeteistkümnelle edasiste keelehoidjate ja –arendajate nimipuule.

Väga vastuoluline ja keeruline on seos algamise tuhina ja hoidmise-



Eduard Leppik koos Väike-Maarja gümnaasiumi õpetajate Jaana Puksa ja Ly Ipsbergiga vastavatud tammepargi tähise juures

hooldamise mure vahel. Inimkond on alati vajanud midagi püsivat. Midagi, millest unistada, mida teostada ja mida hiljem koos mäletada. Mis oleks see, mis elu tõmbetuultele vastu peaks? Võib olla graniit, sest tal on mingi püsimööde. Aga graniit on külm ja elutu.

Põltsamaa lähedal on ühe teise Eestimaa mehe Ants Paju eestvedamisel alates 1972. aastast rajatud-kujundatud sõpruse parki, kuhu sõbrad ikka aeg-ajalt kokku tulevad. Käesoleval aastal panid seal oma puud mulda meie kolm olümpiamedalisti. Oluline sündmus toimus tänavu 20. augustil, kui püstitati monument 69le Eestimaa inimesele austuse ja lugupidamise märkiks nende julguse ja otsusekindluse eest. See monument ongi praegu meie riigi järjepidevuse sümbol. Sõpruse park Põltsamaal ülistab elu.

Meie loome Väike-Maarjasse parki ülistuseks emakeelele. Kõik me vajame mingil ajahetkel pidepunkti, mille juures seista, mõelda ja mille juurest edasi minna. Leida väljapääs. Jõudu annab raskel hetkel puu – eriti tamm oma pikaalalisusega. Aga temaga peab oskama suhelda. Ta ei sega sind sõnadega. Kas me suudame alustatud väärikalt jätkata – neid puukesti hoida ja kaitsta?

Elu on lõputu rännak eneseotsimise ja eneseleidmise teel, kus on kaks silti – sund ja soov. Emakeelepargi rajamine ei ole meile sund, vaid



Keeltepäeval osalenud F. J. Wiedemanni keeleauhinna laureaadi Jakob Liivi pargis

on soov. Soov midagi luua, mis meenutab meid järeltulevatele põlvkondadele. Et nad näeksid selles tulevases mühavas tammikus monumenti esivanemate püüdlustele säilitada oma keel ja rahvus. Meie hoolde on antud suur väärtus, aga koos sellega oleme endale võtnud ka suure vastutuse ja kohustuse.

Aeg käitub viisakalt. Ta ei jää kellegi juurde peatuma liiga kauaks. Ka meil tuleb kord teatepulk üle anda järglastele. Seda tuleb teha väärikalt ja nii, et meie töö ja looming oleks silmaga nähtav. Et tammik, mis meist maha jääb, oleks elujõuline ja kindlustunnet pakkuv. Et kunagise vares-tekoloonia asemel askeldaksid siin laululinnud ja pargipingil varjuliste puude all võiksid vanavanemad oma lastelastele rääkida elust ja inimes-

test ning koos rõõmu tunda looduse ilust ja võlust.

Kas me suudame seda? Kas me suudame nii nagu auväärsed Väike-Maarja mehed Jakob Liiv ja Märt Meos ning nende kaasaegsed suutsid teha meie monumentaalse rahvamaja kaudu?

Väike-Maarjal on tüse kultuuri-kiht. Üks võimalus meie põlvkonnal siia midagi lisada on kindlasti see kujunev tammik. Kas meie järglased ütlevad meie kohta, et me elasime ja hoidsime seda paika vastutustundega? Selle hinnangu teenimine on meie endi kättes.

Kujunevasse parki on oma nimipuu jätnud president Lennart Meri, meie ajakirjanike isa Juhan Peegel, kirjanik Nikolai Baturin, teadussõnavara korrastaja Uno Mereste, kor-

rektor Helju Vals. Märkimisväärne on Eduard Vääri töö eesti keele puhutuse kaitsmisel. 1950. aasta kevadel TRÜ aulas, kus ta koos akadeemik Johannes Voldemar Veskiaga hoidis ära eesti keele ohtliku reformimise. Vääri oli noor keeleteaduse põllul alustaja, akadeemik Veski aga lähene 80le. Ja meie oma lugupeetud ja auväärt pedagoog-koduuurija, valla aukodanik Eduard Leppik. Tänu temale on meil olemas kultuurilooline kogumik "Lääne-Virumaa kirjanduslikke objekte" ja tema kogutud vanavara on aluseks kohaliku muuseumi kultuuriloolisele osale. Tema kirjatööde kaudu on võimalik tutvuda kogu kohaliku eluolu minevikuga. Tema on ainuke, kes ise otsis istiku, kaevas välja ja tõi siia ning istutas oma nimipuu. Kõik 24 Wiedemanni keeleauhinna senist laureaati väärivad raiumist graniiti. Marmor on nende jaoks võõras, pärineb võõralt alalt.

Ei kao rahvas, kel emakeel suus ja isamaa muld kättes all. Austagem oma isamaad ja tema rahvast. Pidagem lugu oma emakeelest. Pidagem lugu iseendast. Jäägem eestlasteks – oma kodumaa väärikateks hoidjateks ja kaitsjateks!"

Sügismõtisklus

Sügis on rüütanud looduse värvikireva kuuena. On lehtede langemise aeg. Viimased rändlinnud sativad end parvedesse, et jõuda õigeaks ajaks soojale maale. Põllumehele on saak salves. Loodus valmistub puhkama.

Koolis käib vilgas tegevus. Esimese veerandi lõpp paistab, peagi on õppuritel käes selle sügise õppetöötulemused. Viimane aeg on heita pilk eelmisse 2003./2004. õppeaastasse. Põllumehe saagi suurus sõltub väga paljudest asjaoludest: tema töökusest, oskusest, tarkusest, kuid vähemoluline pole ilmataadi tegevus. Korralikult küntud, väetatud ja paraja koguse vihma ja päikesega õnnistatud põllult on võimalik saada head saaki. Sama toimub hariduspõllul. Nii nagu looduses ei kasva kõik taimed ühtlaselt tugevateks ja lopsakateks, on koolis õpilased erinevate võimete ja annetega. Maakoolis töötab õpetaja sageli justkui liitklassiga. Laste tase ühes klassikomplektis on nii erinev, aga õppekavas määratletud õpitulemusteni peavad jõudma kõik õpilased. Head tulemused saavutatakse tihedas koostöös õpilase, õpetaja ja lapsevanemaga, vaid nii on tuleml kõige parem.



Gümnaasiumi algklassidemaja kõige tublimad preemiareisil Viljandis

Milline oli siis eelmise aasta õppetöö tulemus algkoolimajas, kas saime ka hea saagi?

150-st õpilasest 83 lõpetas õppeaasta edukalt. 29 õpilast õppis ainult viitele ja 54-l õppuril olid tunnistusel neljad-viied. Klassikursust kordama ei jäänud keegi, täiendava õppetööga lõpetas kolm last.

Igal kevadel viiakse teises ja neljandas klassis läbi koolisisese tasemetööd. Riiklikud tasemetööd toimu-

vad kolmandas klassis. Matemaatika tasemetöö keskmine hinne maakonnas oli 4,03, meie koolis 4,25 ja 4,18 (kaks klassi), emakeeles maakonnas 3,92, meil 4,06 ja 3,88. Neljandas klassis emakeele tasemetöö keskmine hinne 4,8 ja 4,3, matemaatikas mõlemal klassil 4,6. Teise klassi emakeele tasemetöö keskmine hinne 4,2 ja matemaatikas 4,1. Ma arvan, et see on päris korralik tulemus, millega võivad rahul olla kõik osa-

pooled: õpilased, õpetajad ja lapsevanemad. Milliseks kujuneb selle aasta saak? Seda näitab aeg, kuid ei maksa unustada vanasõna "Kuidas külvad, nõnda lõikad". Selle eesmärgi nimel tasub pingutada kõigil kooliga seotud isikutel.

Ülle KIPPEL,
direktori asetäitja
algklasside alal

Pilguheit möödunud õppeaastasse

Septembrikuu on seljatanud, uus õppeaasta saavutanud tegusa tööüritusi. Sobiv hetk oleks teha möödunud õppeperioodist kokkuvõtte ning anda ülevaade eelmisest õppeaastast, mis ametlikult lõppes 31. augustil. Enamik õppureist pääses koolivahe-ajale juba 5. juunist, aga 9. klasside lõpetajatel alles algasid eksamid ning kaheistkümnendikel lõppesid viimased riigieksamed.

Juubelihõngulist ja üritusterohket kooliaastat võib lugeda õnnestunuks. Saavutatud eesmärkidest tahaks esile tõsta klassikursuse kordajate arvu vähenemist, kooli-kohustuse täitmise kontrolli tõhustamist, klassijuhataja töö tähtsustamist ning koolikultuuri väärtustamist.

2003/04 õppeaasta arvudes:

Õpilaste arv 5.-12. kl - 424 õpilast

5.-6. kl - 109

7.-9. kl - 201

10.-12. kl - 114

Klassikomplektide arv 5.-12. kl - 18

5.-6. kl - 4

7.-9. kl - 8

10.-12. kl - 6

Õpilaste minimaalne / keskmine / maksimaalne arv klassides:

5.-6. kl - 23 / 27 / 31

7.-9. kl - 10 / 25 / 34

10.-12. kl - 17 / 19 / 22

"5" õppijate üldarv - 29 (18 T, 11 P)

5.-6. kl - 21 (13 T, 8 P)

7.-9. kl - 7 (4 T, 3 P)

10.-12. kl - 1 (1 T)

"4" + "5" õppijate üldarv - 98 (67 T, 31 P)

5.-6. kl - 31 (18 T, 13 P)

7.-9. kl - 42 (27 T, 15 P)

10.-12. kl - 25 (22 T, 3 P)

Täiendavale õppetööle jäi õpilasi - 52 (18 T, 34 P)

5.-6. kl - 11 (6 T, 5 P)

7.-9. kl - 31 (7 T, 24 P)

10.-12. kl - 10 (5 T, 5 P)

Klassikursuse kordajate arv - 16 (4 T, 12 P) (-8)

5.-6. kl - 2 (2 P) +1 (+1 P)

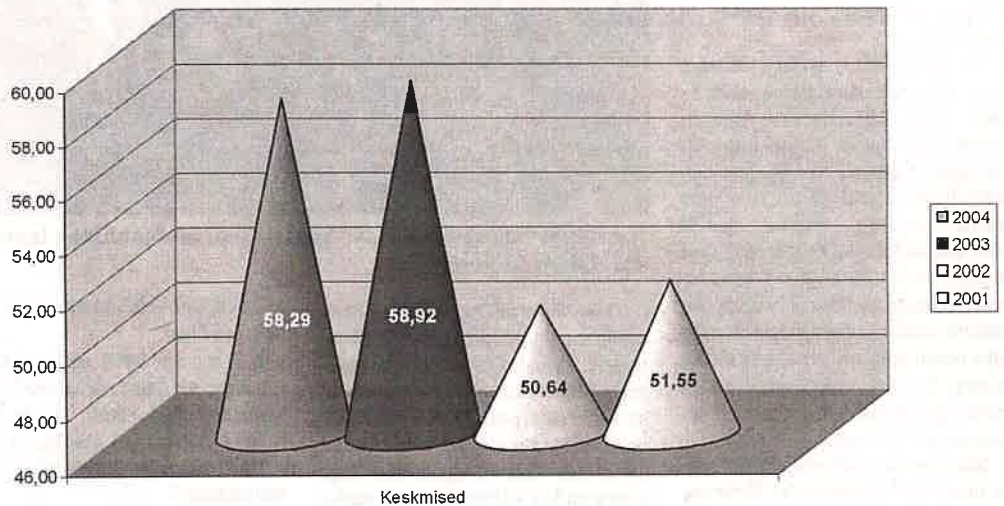
7.-9. kl - 12 (3 T, 9 P) -5 (-1 T, -4 P)

10.-12. kl - 2 (1 T, 1 P) -4 (-1 T, -3 P)

Kalkkirjas on arvud, mis näi-

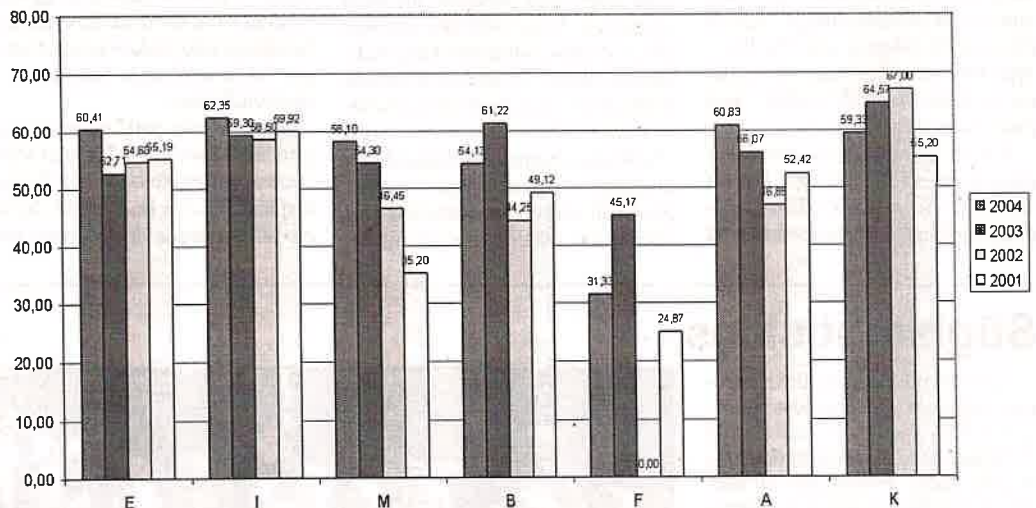
Tabel 1

Keskiste võrdlus 2004



Tabel 2

Aastad 2001-2004



tavad, et eelmisel õppeaastal oli klassikursuse kordajaid kaheksa õpilase võrra vähem kui eelmisel aastal.

Olümpiaadidest osavõtt

Töös andekatega on üheks väljundiks aineolümpiaadidel ja -konkurssidel osalemine. Paljud meie kooli õpilased võtsid osa maakondlikest ja vabariiklikest ainealastest jõukatsumistest ning saavutasid rõõmus-tavaid tulemusi.

Alljärgnevalt on nimeliselt välja toodud need 5.-12. kl õpilased, kes jõudsid aine-olümpiaadidel esimese kuue hulka.

Maakondlikud olümpiaadid

Matemaatika (üldse osales

meie koolist 12 õpilast)

5. kl Henri Manninen

5.-6. koht õp T. Mänd

10. kl Ketty Aas

5. koht õp M. Ojasaar

12. kl Anu Esinurm

3. koht õp. M. Kalvet

Ajalugu (üldse 11 õpilast)

9. kl Mait Metelitsa

1. koht õp A. Püvi

Raivo Tammus

4. koht õp A. Püvi

11. kl Heidy Õunapuu

3. koht õp A. Püvi

Margit Nõukas

4.-5. koht õp A. Püvi

12. kl Triinu Laanemägi

2. koht õp A. Püvi

Keemia

Maris Luha 9. kl

3. koht õp L. Kuusma

Muusika

Madli Allsoo 7. kl

3. koht õp L. Ipsberg

Ülevirumaaline matemaatikavõistlus

8.-9. kl võistkond 5. koht

Grete Ling 8. a

Christjan Kaasik 8. a

Sigrid Münter 9. a

Maris Luha 9. b

Vabariiklik ajaloo-olümpiaad (meilt 2 õpilast)

9. kl Mait Metelitsa

2. koht

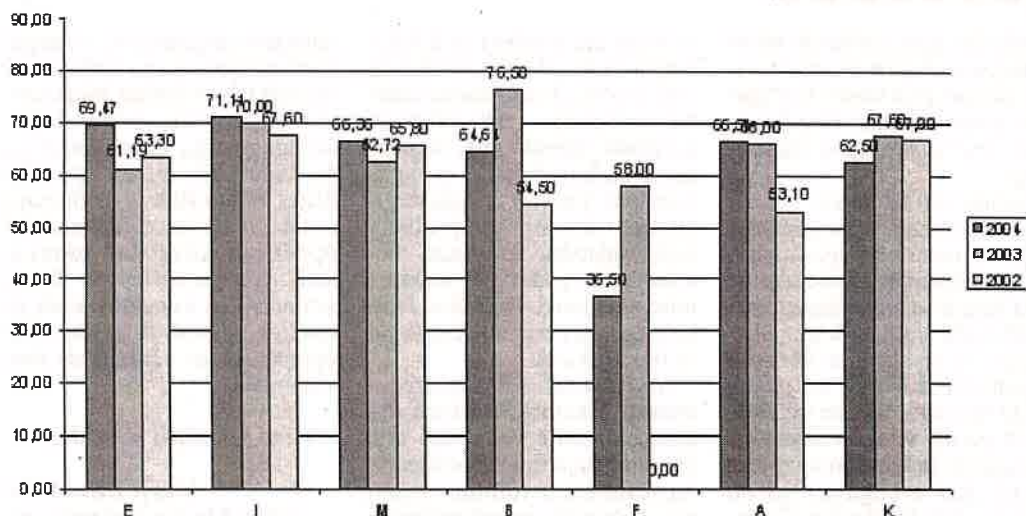
Raivo Tammus

16. koht

Põhja-Ameerika ülikoolide

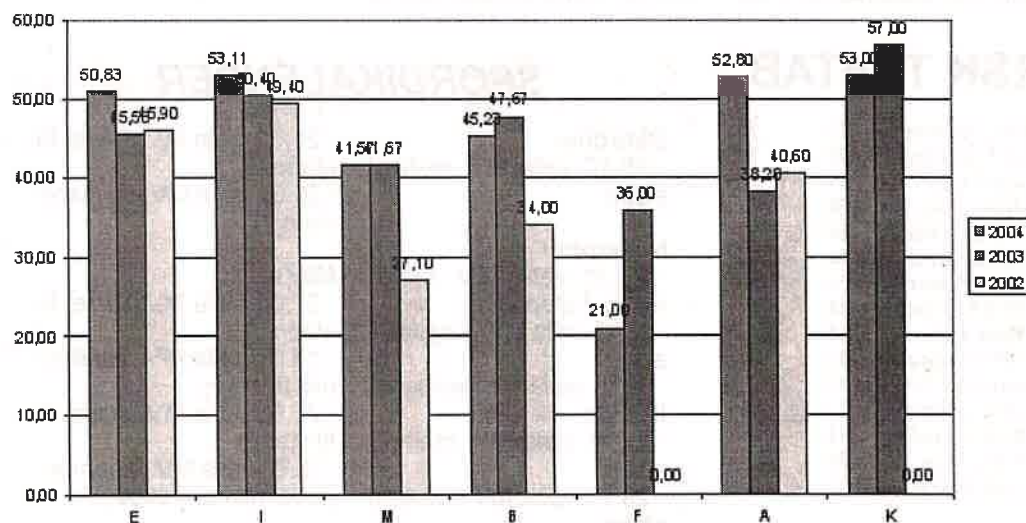
Tabel 3

Reaalharude võrdlusi 2002-2004



Tabel 4

Üldharude võrdlusi 2002-2004



teabekeskuse esseekonkurss
9. kl Maris Luha 3. koht

Traditsiooniliste kooliürituste parimad:

Kõnevõistlus
I koht Mait Metelitsa 9. b
II koht Gerda Noorlind 8 a
III koht Timo Kalter 10. b

Rahvajuttude pajatamine

5.-6. kl
I koht - Elo Võhandu
III-IV - Kairi Kroll

7.-9. kl
II koht - Kristiina Jürna
III koht - Kerli Erras

Helmi Elleri fondi kirjanduslik omaloomingukonkurss
I koht - Anu Esinurm 12. a
II koht - Martin Kungas 12. a
III koht - Signe Tammoja 12. b

Põhikooli lõpueksamid 2003/2004

9-ndates klassides õppis kokku 61 õpilast. Neist 3 jäeti aastahinnete alusel klassikursust kordama. Eksamitele lubati aastahinnete põhjal 58 õpilast.

Põhikooli lõpetas eksamitulemuste põhjal - 58 õpilast, neist kiituskirjaga - 3 (2 T, 1

P), neist puudulike hinnetega tunnistusel -15 (7 T, 8 P).

Riigieksamid 2003/04

Gümnaasiumi lõpetas 37 õpilast. Heameel on tõdeda, et õpitulemuste tase on aastaid püsitud stabiilne, seda näitavad riigieksamite tulemused. Eelmise ja üle-eelmise aasta eksamitulemuste keskmiste vahe on vaid pool punkti.

Tabel 1

Reaal- ja üldharu eksamitulemuste keskmisi kõrvutades selgub, et reaalharu on edukam kõigis õppeainetes. Suurim tulemuste vahe on matemaatikas - 21 ning kirjandis - 18 punkti.

Tabel 2

Kui võrrelda nelja aasta eksamitulemusi, siis tänava olid nelja aasta paremaid tulemusi kirjandis, inglise keeles, matemaatikas ja ajaloos.

Tabel 3

Reaalharu tulemused on aastaid püsitud stabiilsed, kooli õppeedukuse tõusu või languse tingib üldharu õpitase.

Tabel 4

Uus õppeaasta esitab mitmesuguseid põnevaid väljakutseid nii õpilastele kui ka õpetajatele: tööd alustas õpilaskodu, oktoobris istuvad koolipinki õhtukooli õpilased, II veerandist alustame õpilaste arenguvestlustega.

Edu kõigile õppureile ja õpetajaile, et käesolev õppeaasta oleks eelmisest veelgi tulemusrikkam!

Anneliis LIBLIK,
Väike-Maarja
gümnaasiumi
õppealajuhataja

2004. a suvel Väike-Maarja Gümnaasiumi lõpetanud õpilased on jätkanud oma õpinguid ning tegevusi järgmiselt:

Tartu Ülikoolis jätkab õpinguid seitse õpilast. Valitud erialadeks on geenitehnoloogia, meditsiin, füsioteraapia, sotsioloogia, matemaatika. Tallinna Pedagoogikaülikoolis jätkab õpinguid kaks õpilast. Valitud erialadeks on androgoogika ja eesti

keel. Tallinna Tehnikaülikoolis jätkab õpinguid kolm õpilast. Valitud erialadeks transpordiehitus, tootearendus ja tootmistehnika ning informaatika.

Eesti Põllumajandusülikoolis jätkavad õpinguid neli õpilast. Vali-

tud erialad - metsamajandus, maastikuarhitektuur, kalandus.

Sisekaitseakadeemiasse läks kaks õpilast, Tallinna Polütehnikumi üks, Tallinna Majanduskooli üks, Mainori Kõrgkooli üks, Lääne-Virumaa Kutsekõrgkooli kaks,

Tartu Kutsehariduskeskusesse üks, Rāpina Aiamajanduskooli kaks, Olustvere Teenindus- ja Majanduskooli üks, Väike-Maarja Õppekeskusesse kaks, Tartu Meditsiiniülikooli üks õpilane. Tööle siirdus esialgu neli, sõjaväkke kolm lõpetanut.

Mis on arenguestlus

Põhikooli ja gümnaasiumi riikliku õppekava põhimõtete kohaselt on kooli ülesandeks luua tingimused iga õpilase arengu toetamiseks ja selle jälgimiseks. Õppe- ja kasvatusprotsessis toimuvast vajavad tagasisidet kõik sellega seotud osapooled: õpetaja, õpilane ja lapsevanemad. Aeg on näidanud, et klassi lastevanemate koosolek oma eesmärgi ei täida. Koosolekul on klassijuhatajal võimalus rääkida klassist tervikuna ja anda üldinformatsiooni. Seda saab korraldada üldkoosoleku, kooli ajalehe, kodulehekülje ja infolehtede kaudu. Iga lapsevanema ootus on saada eelkõige informatsiooni oma lapse õppetöö tulemustest ning probleemidest. Kaht-

lemata on igale õpilasele tähtis vestelda enda saavutustest koos klassijuhataja ja vanemaga. Iga-päevasest tava suhtlemisest, ehkki see on ka väga oluline, ei piisa.

Arenguestlus annab võimaluse süsteemse ja personaalse kontakti loomiseks iga õpilase ja lapsevanemaga. Kindlasti on juba hulgaliselt neid lapsevanemaid, kelle kontakt klassijuhatajaga on sisutihe ja koostöö tulemuslik. Kõrvale on jäetud kõige tähtsam - õpilane ise. Isik, kelle pärast teised osapooled vastutavad ja kelle arengut toetavad. Kas arenguestlus on imevits? Kindlasti mitte. Õpilase arengule tuleb see kindlasti kasuks ning aitab erinevaid osapooli õppe- ja kasvatus töö prob-

leemide üle arutleda ja kokkuleppeid teha. Arenguestlus on oma olemuselt arvamuste vahetus, mis peaks viima üksteise paremale mõistmisele, suurendama õpilase õpitahet ja motiveeritust. Vestluse käigus selgitatakse välja õpilase probleeme, arutatakse üheskoos tulevikuplaane, pädevuste omandamise võimalusi. Lepitakse kokku järgneva perioodi eesmärgid ja tegevuskava.

Arenguestlus toimub regulaarselt vähemalt üks kord õppeaastas, selle valmistab ette klassijuhataja ning informeerib lapsevanemat toimumisajast jms. Eelnevalt saavad õpilane ja lapsevanem arenguestluse küsimustiku/eneseanalüüsi lehe, mis on toeks arenguestluse

edukaks kulgemiseks. Arenguestluse ajaks on nii õpilane kui õpetaja läbi mõelnud, mida soovivatse arutada seoses lapse arenguga. Iga lapsevanem ja õpilane soovib, et õppetöö oleks tulemuslik. Iga õpetaja ootab, et õpilased saavutaksid õppekavas sätestatud pädevused. Arenguestlus on üheks võimaluseks koostöös kodu ja kooliga parandada ja täiustada õpilase oskusi eesmärkide saavutamisel.

Head koostööd soovides

Marje EELMAA,
Väike-Maarja gümnaasiumi
direktor

VÄIKE-MAARJA RSK TEATAB

VALLA MEISTRI-VÖISTLUSED RANNAVÖRK-PALLIS



Uus spordihooaeg on juba alanud. Täna likvideerime ühe eelmise hooaja võla. Augusti algul toimusid viimase alana valla meistrivõistlused rannavörkpallis. Osa võttis üks nais- ja kuus meeste võistkonda. Kuna naisi jätkus ühte võistkonda, siis tulid nad ka esimeseks! Esikoha lunastamiseks pidid nad mängima kõikide meeste võistkondadega. Kuigi võita ei õnnestunud, hakkasid naised meestele visalt vastu. Võistkonda kuulusid Jutta Vilgelm, Maili Tannbaum, Nelli Lusmägi.

Meeste kolm esimest võistkonda olid:

1. Jakob (Risto Jakobson, Tõnis Niinemets);
2. Mirka (Mihkel Niinemets, Rivo Täheste);
3. Käsna Kalle (Ainer Kõllamõts, Ergo Eesmäe, Toomas Kesküll).

HARJUTA TERVISEKS!

Augusti lõpu seisuga on Ebavere terviseradasi külastanud ja ennast ka registreerinud 559 inimest. 20 aktiivsemat on järgmised tervisesportlased:

Nr	Nimi	Kor- dade arv	Boo- nus punk- tid
1.	Maimu Einsalu	187	18
2.	Aivar Vink	159	15
3.	Raul Vink	112	11
4.	Airi Einsalu	87	8
5.	Aire Jalakas	81	8

6. Raivo Veermets	73	7
7. Elo Võhandu	72	7
8. Gerli Traks	71	7
9. Allan Ljazin	60	6
10. Martin Vildersen	60	6
11. Jaanus Kuusemäe	56	5
12. Gerli Pomerants	55	5
13. Priit Maninen	48	4
14. Rain Vink	45	4
15. Silver Aasumets	43	4
16. Kristiina Võidula	42	4
17. Hele Väizanen	42	4
18. Kerttu Kriel	41	4
19. Grete Ling	38	3
20. Ann Aosaar	35	3

Ants RIKBERG

Tänu!

Ebavere rajad uuenesid tänavu tublisti. Juurde rajati 7-8 km jooksu- ja suusaradu. Rahvaspordiklubi tänab kõiki, kes ühisele ettevõtmisele öla alla panid ja aitasid Ebavere radade kasutusvõimalusi mitmekesistada.

Eeskätt kuuluvad tänusõnad Jaanus Kullile ja ASile Antaare, Jaak Läänemetsale ja Uuetoa talu-

le, Anneli Kodarasele ja VM Koonu ASile,

Toomas Kaalestele, Raul Ristlale ja ASile Pandivere Puit, Kuido Kuntrole, Kalju Errasele ja ASile Flex Heat.

Rahvaspordiklubi nimel

Ants Einsalu,
Avo Part,
Urmas Kullas

SPORDIKALENDER

Oktoober

- 25.10 valla MV: male, I etapp

November

- 01.11 valla MV: mälu-mäng, I etapp
- 08.11 valla MV: sulgpall, I etapp
- 15.11 valla MV: koroona, II etapp
- 22.11 valla MV: male, II etapp
- 29.11 valla MV: kabe, II etapp

Detsember

- 06.12 valla MV: mälu-mäng, II etapp
- 13.12 valla MV: korvpall

Jaanuar

- 03.01 valla MV: lauaten-nis, II etapp
- 10.01 valla MV: sulgpall, II etapp
- 17.01 valla MV: vörkpall; valla parimate sportlaste autasustamine
- 24.01 sõpruskohtumine Koeru vallaga lauamängu-des
- Harjuta Terviseks! parima-te autasustamine

Veebruar

- 07.02 valla MV: koroona, III etapp
- 14.02 valla MV: mälu-mäng, III etapp

- 21.02 valla MV: kabe, III etapp
- 26.02 valla MV: suusata-mine

Märts

- 07.03 valla MV: male, III etapp
- 14.03 valla MV: lauaten-nis, III etapp
- 21.03 valla MV: sulgpall, III etapp
- 28.03 valla MV: lauamän-gude mitmevõistlus

Aprill

- 23.04 Georgi Kange ram-mumehe võistlus
- 18.04 Lurichi kevadjooks

Mai

- 22.05 Pandivere rattaralli
- 28.05 Pandivere päev

Juuni

- 11.06 Eesti VIII esivõistlu-sed naisekandmises

Juuli

- 30. 07 IV Ebavere Kange triathlon

August

- 05.08 valla MV: rannavörk-pall

Ebavere radadel jätkub tervisespordiürituste sari Har-juta Terviseks!

KULTUURIKALENDER

Väike-Maarja rahvamajas

- 22. oktoobril** kell 21.00 - DISKO D.J. Lil'Bro
31. oktoobril kell 16.00 - PASUNAKOORI SÜGIS-KONTSERT
2. novembril kell 18.00 - Lääne-Virumaa ja Plöni kreisi sõprussuhete 15. aastapäeva KONTSERT.
 Esinevad külalised Saksamaalt Plöni kreisist, Virumaa noorteorkester, Väike-Maarja pasunakoor, rahvamaja segarahvatantsurühm, vaskpilliansambel ja showtantsurühm.
7. novembril - ühiskülastus Linnahalli vaatama muusikali „Hull sinu järele“
11. novembril kell 16.00 - BEEBIDE PIDU
12. novembril kell 20.00 - DISKO, D.J. Tony Beatz
20. novembril kell 20.00 - PEREKLUBI STIILIPIDU (jälgige reklaami!)
21. novembril kell 15.00 - eakate klubi HÄRMALÖNG mardi-kadriõhtu
23. novembril kell 19.00 - estraadietendus "Bordell" (pääsmete eelmüük Leili poes ja rahvamajas **18. novembrini**)
2. detsembril kell 19.00 - Tervitame jõulukuud! KONTSERT „JÕULUOOTUS“
7. detsembril - maakondlik noorte puhkpillimuusikute päev

* * * * *

Kuni **10. novembrini** on rahvamaja jalutussaal **JOONISTUSTE NÄITUS**.
 Tööde autor TIUU TAGAMETS.

* * * * *

Rahvamaja mõistatuslik fotostend „Kes on kes?“

Alates septembrikuu lõpust oli huvilistel võimalus mängida äratundmismängu „Kes on kes?“. Fotostendil olid väljas väikemaarjalaste jaoks tuttavate inimeste lapsepõlvefotod. Fotode alt puudusid nimed, küll aga olid seal numbrid. Ülesanne seisneski numbrite ja nimede õiges kokkuviiimises. Tore fotostend meelitas paljusid uudistama ja kaasa mõtlema. Väga raske oli aimata tänast tegelast nii ammuse foto pealt. Aga vastuseid saime. Õigemini vastanute vahel loosisime välja kolm auhinda. Täname kõiki kaasalööjaid, nii fototegelasi kui äraarvajaid.

Jahimeeste laulu sünnilugu

1959. aasta kevadtalvel seadis Väike-Maarja kultuurimaja kunstilise juht Rein Jürna (tuntud laulja Vello Jürna isa) kokku järjekordset estraadikava. Sellest pidi saama jahijuttude vaimus lavalugu, kus pilatakse ka raha- ja naistejahti jm.

Mitmekülgset võimeka mehena kirjutas Rein mõnigi kord oma isetegevustele lugusid ja laule. Muidugi oli tal seejuures kaasaaitajaid ja nõuandjaid, nii sündis ka poolenisti kollektiivset loomingut.

Kuna minul oli sel ajal rajoonilehes luuletusi ilmunud ja paar lauluteksti ka viisistatud, avaldas Rein soovi: „Kirjuta sinagi üks humoristliku kallakuga jahiteemaline laulutekst. Katsun sellele ise viisi teha.“

Eks ma siis asusingi selle mind ennastki huvitava teema kallale. Olin ka ise tedrejahil käinud ja vähemalt jahimeeleolu tunda saanud. Ridu paberile pannes kumisesid meele-mõtetes teiste jahilugude värsiread ja viisijupid, segades niiviisi omanäolise teksti sündi. Katsusin küll kergelt naljatlevat tooni tabada, aga tundus, et mu kehavõitu huumorisoone tõttu ei läinud see hästi korda. Siiski sai paarinädalase pusimise järel valmis luuletus, millele panin pealkirjaks „Jahimeeste laul“.

Jahimeeste laul

Me roheliste laante kohin,
 jõekaldad, metsajärve veed
 niisama nagu imerohi
 need meelitavad jahimeest.
 See pole üks jahiind –
 ka loodus ise kutsub sind.

Refr:
 Need ilusad hetked,
 mis veedetud jahiretkel.
 Ei kusagil sest räägita,
 kui tuled koju saagita.
 On aga paunas paras noos –
 kohe saad kuulsaks jahiloos.

Kui metsadesse saabub kevad

ja tärkab rinnas salasund,
 Kõik õngemehed noorenevad,
 siis jahimeestel pole und.
 Neil koidueel jääb tühjaks süng,
 sest kütti veetleb tedremäng.

Ei ole jahimeestel mahti,
 kui härmaehtes tukub laas,
 siis ilvese- ja hundi jahti
 kõik alustavad virgalt taas,
 sest kuni kiskja kahju teeb –
 ei lambad, kitsed tantsu löö.

Kui ma selle teksti Jürna Reinule andsin, olid tal parajasti askeldusteroheked hetked. Ta luges luuletuse siiski põgusalt läbi ja arvas, et sellest võib päris kena laul saada.

Aga mõne päeva pärast tõi ta jahimeeste loo nõutu olekuga tagasi: „Ma ei oska nende salmidega midagi peale hakata. Tahan ju teha lõõpivat oonilist estraaditükki, aga su laul on nagu hümn jahikunstile. Arvan, et see nõuab ka vastavat muusikat.“

Seejärel otsustasin saata need salmid tuttavale heliloojale Gennadi Podelskile, kellega koostöös olid eelmisel aastal laulud „Mälestusi Porkunist“ ja „Tutvus laval“ päris kenasti välja tulnud.

Paar nädalat hiljem teatas Podelski, et laul on viisistatud. Ta lootis seda peagi ettekantuna kuulda ja ka trükkis avaldada. „Jahimeeste laulu“ esitrükk ilmiski 1959. aasta juulikuus, seega siis sel suvel 45 aastat tagasi.

Sealtpeale hakkas lugu üsna menukalt levima. „Jahimeeste laulu“ esitasid paljude kultuuri- ja rahvamajade meesansamblid üle Eesti, teda aitas populariseerida ka RAMi kvarlett. Laul ilmus veel mõnes trükiväljaandes, jõudis kassetile ja plaatidele. Seetõttu võime teda tänapäevalgi aeg-ajalt kuulda.

Nagu proovides, kas see tekst ka iseseisva luuletusena midagi öelda suudab, panin ta muutmatal kujul ja selgitust lisamata oma viimasesse luulevihikusse „Päevaring ja tähekiir“.

Erich MEERJA

Jumalateenistused

Väike-Maarja kirikus

Armulauaga jumalateenistused e missad toimuvad Väike-Maarja püha neitsi Maarja kirikus igal pühapäeval algusega kell 12.00.

Teisipäeval, 2. novembril kell 18.00 hingedepäeva palvus

21. novembril kell 12.00 surnute mälestuspüha

28. novembril kell 12.00 1. advendipühapäev, kirikuaasta algus

Pühapäevakooli tunnid toimuvad pühapäeviti kell 13.00 pastoraadis.

Väike-Maarja koguduse vaimulik on Ahto Mäe, tel 326 1956, 511 7552,
 elukoht Ehitajate tee 7-10, Väike-Maarja.

Avispea kirikus

Igal pühapäeval
 kell 10.30

Avispea kiriku
 vaimulik on
 Eerek Preisfreund,
 telefon 323 5450.



Georgi Söögituba

Väike-Maarja Pikk tn 18

Korraldame tellimisel

- **JÕULUPEOLAUA** ettevõtetele, kollektiividele (reserveerimisega kiire!);
- **JUUBELI- JA PEOLAUA**;
- **PEIELAUA**.

Võimalik tellida ka **CATERING-TEENUST** – katame laua teie ruumides teie soovil.

I korrus

- lauda mahub ~70 inimest (max 90 inimest).
- tantsupõrand
- kamin
- noolemäng

II korrus

- lauda mahub ~45 inimest (max 60 inimest)
- piljard

NB!

- Saalis ei suitsetata. Meil on eraldi suitsetamisruum.
- Reserveeritud õhtul soovi korral majutusvõimalus.

Info telefonil 325 5609.

Psühholoog ANU LEUSKA
VASTUVÕTT
esmaspäeviti
kell 13.30-16.00
vallamajas,
ruum nr 109.

Palun kindlasti enne aeg kokku leppida telefonil 329 5758 (esmaspäeviti kell 13.30 – 16.00) või elektronposti aadressil anu@v-maarja.ee.
Vastuvõtt on vallaelanikele tasuta.

Väike-Maarja hooldekodu tänab

pr Irma Silda

Postimehe tellimuse näol tehtud meeldiva üllatuse eest.

Müüa põlengus kannatanud MAJA

Kiltsi alevikus Jaama tn 3.
Võimalus erastada maad.
Teatada telefonil 5656 8479 või 329 5768 (vallavalitsus).

TEADE

Seoses Väike-Maarja valla 2005. aasta eelarve koostamisega palume Väike-Maarja vallas registreeritud mittetulundusühingutel, seltsidel, seltsingutel ja huvigruppidel esitada oma finants- ja tegevusaruanded 2005. aasta eelarvest koos konkreetsete tegevuskavade (taotluste ja aruannete blankette saab valla kantseleist) Väike-Maarja Vallavalitsusele hiljemalt 10. novembriks.

Eeskätt toetatakse vallas laiemale üldsusele suunatud tegevusi ja üritusi.

Info telefonil 329 5759.

2004. aasta eelarvest toetati:

- Väike-Maarja naisselts (vabariigi aastapäev ja advendiõhtu hooldekodus)
- EELK Väike-Maarja kogudus (jõululavastus)
- MTÜ Väike-Maarja pasunakoor (tegevustoetus)
- Krusensterni-nimeline MTÜ (loomelaagrid, Virumaa mõisakoolide brošüür ja turismimarsruut)
- Kiltsi põhikooli õpetajad (rahvusvaheline suvekool – keelekümbulus)
- Kiltsi rahvamaja memmede laulu- ja tantsuring (tantsuriiete soetamine)
- klubi Härmalõng (tegevustoetus)
- Väike-Maarja aiandus- ja mesindusseltsing (tegevustoetus)

Palun kõigil tänavustel toetusesaajatel, kes pole veel aruannet esitanud või kellel tegevus alles ees, esitada aasta lõpuks vallavalitsusele aruanne raha kasutamise kohta.

Kiirelt kasva ja harjuda püüa

iga maailma imega.

Elu ise sind endasse hüüab

uue, ilusa nimega.

SANDER VETTIK

17.09.2004

KELLY MAASIKAMÄE

01.10.2004

Kasvage, olge rõõmsad, terved ja tublid!



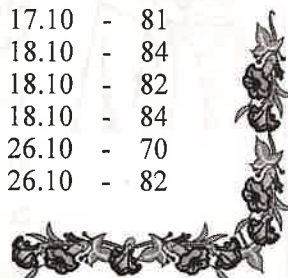
Õnnitleme eakamaid sünnipäevalapsi!

Aastad on kandnud teid kuldseks ikka,
soovime teile eluteed pikka.

ALIDE RAE	01.10	-	93
MARTA REBANE	02.10	-	87
SALME VAHEMAA	03.10	-	88
HELMİ KALVET	05.10	-	81
LINDA KASO	06.10	-	89
HELMİ NEEME	12.10	-	80
ZOJA ILJINA	13.10	-	75
ELVIRA KRIEL	17.10	-	75
LINDA ALLIK	17.10	-	81
MARTA NÕGENE	18.10	-	84
EDUARD MEL	18.10	-	82
LEIDA SAAGE	18.10	-	84
HELMİ HIIEMÄE	26.10	-	70
ELLEN LIIVAMAA	26.10	-	82

Soovime õnne ja tugevat tervist!

Väike-Maarja Vallavalitsus



Kusagil õitsevad meespead,
tasa liiguvad tuules ...



JELENA GOGOLEVA	27.09.1915	-	17.09.2004
TOIVO JAAMANN	29.03.1941	-	22.09.2004
OLEV MÄND	13.10.1953	-	25.09.2004
ELIISE ANDERSON	06.08.1914	-	04.10.2004

329 5759 Ilve TOBRELUITS
ilve@v-maarja.ee

Väike-Maarja Vallavalitsus
<http://www.v-maarja.ee>

Trükitud trükikojas AGUR. Tel 322 3999
Tiraazh 1000 eks.